

# Eirini Trantou

56 Kriezi str., 15125, Marousi, Athens   
+30 6948880983   
eirinitrantou@hotmail.com 

## Experience

---

2016 – Present

### **Translator, Editor, Proofreader / Freelancer**

Trained translator working as a freelancer and in cooperation with translation centers.  
**Main topics:** Legal, Economic, Cultural, Art, Academic, Literature, Humanitarian, Tourism

2018 – Present

### **Subtitling and QA / ZOO digital**

Subtitle translation and quality check from English to Greek for various TV series and movies, working from Netflix's own Subtitle Origination platform.

2017 – Present

### **Customer Service Representative in the Spanish language / Teleperformance Greece**

Providing support for agents via inbound calls, emails and translation

2017

### **Erasmus+ internship / PANGEANIC B.I. Europa S.L., Valencia**

- Production related tasks to support Project Managers on a project basis
- Translation and Quality control tasks with the use of Translation Memories, Termbases, and Style Guides, using different CAT tools

2014

### **Sales Consultant / Apollonion Jewelers, Corfu**

## Education

---

2019

### Localization Seminar (30 hours)

2015 – 2016

### Erasmus+ Studies / University of Granada, Spain

2 Semesters in the Department of Translation and Interpreting

- Modules included: Translation Spanish - Greek, Translation English - Spanish specialized in Science and Technology

2011 – 2017

### Bachelor in Translation and Interpreting - Spanish Language and Culture / Ionian University, Corfu

- Modules included: Theory and practice of translation, Translation Spanish - Greek, Spanish language and history

2009 – 2011

### 8th Lyceum of Marousi, Athens

## Languages

---

**Mother Tongue:** Greek

**Foreign Languages:**

- English, **Proficient** (Certificate of Proficiency, Michigan, 2008),
- Spanish, **Proficient** (Nivel B2, National Foreign Language Exam System KPG, 2003)

**Working Languages: A:** Greek **B:** English **C:** Spanish

## Skills

---

Trados Studio Pro 2017, Xbench, QA distiller, Word, Excel, Power Point, Access, Windows, MacOS

## Hobbies

---

Advanced musical studies

Pottery, Travelling, Cinema, Fine arts